

VS 2008
NOTE ESPLICATIVE

NOTA

I. NOTE ESPLICATIVE PER LE SEZIONI DA A AD M RIGUARDANTI LE FORNITURE E I MATERIALI DA COSTRUZIONE

Il vocabolario supplementare è composto da 19 sezioni (e 42 gruppi). Alcune sezioni, come quelle da A ad M, servono in particolare a completare le descrizioni delle forniture e dei lavori di costruzione, mentre quelle da P a U riguardano soprattutto i servizi.

Una sezione come la sezione M, "Attributi residui per trasporti", può servire a completare una descrizione dei codici riguardanti le forniture o i servizi.

I codici supplementari sono generici e non hanno una corrispondenza specifica nel vocabolario principale. Gli utenti sono invitati a utilizzare l'attributo del Vocabolario supplementare che corrisponde meglio alle loro esigenze, a condizione che appartenga a una sezione coerente con il significato del codice del vocabolario principale.

SEZIONE A — MATERIALI

Gruppo A – Metalli e leghe

Il presente gruppo include:

- metalli di base, come alluminio, nickel e oro
- leghe di metallo, come acciaio e bronzo

Gruppo B – Non metalli

Il presente gruppo include attributi relativi a non metalli quali:

- plastica, fra cui poliestere, polietene e PVC
- pietra, fra cui marmo e ardesia
- legno, fra cui bambù, sughero e legno di conifere
- fibre naturali, fra cui seta e lana

Definizioni supplementari:

- Parti interne di vetro: piccole parti di vetro, spesso arrotondate, da installare in apparecchi per l'isolamento, per esempio nei recipienti a chiusura ermetica o come isolanti per le linee elettriche.

SEZIONE B — ASPETTO, FORMA, IMBALLAGGIO E CONFEZIONAMENTO

Gruppo A - Aspetto

Il presente gruppo include:

- lo stato e le proprietà fisiche, come caldo, freddo, liquido, solido, duro e mollo
- la forma, come polvere, lingotti e barre
- la preparazione specifica di un materiale di base, come ricoperto, non lavorato e vulcanizzato.

Definizioni supplementari:

- non lavorato: prodotto o materiale che ha subito la prima fase o le prime fasi di un processo di trasformazione
- trasformato: prodotto o materiale che ha subito un processo di trasformazione
- raffinato: prodotto o materiale che ha subito un processo completo di trasformazione per essere privato di impurità

Gruppo B - Forma

Il presente gruppo include tutte le forme geometriche, come la forma circolare o quadrata.

Gruppo C — Imballaggio e confezionamento

Il presente gruppo include:

- l'imballaggio, per es. sacchetti, cartoni e bottiglie. Questi attributi descrivono il modo in cui il prodotto sarà ricevuto dall'utente finale.
- il confezionamento, per esempio in salamoia o alla rinfusa. Questi attributi descrivono in quale stato l'utente finale troverà il prodotto all'interno dell'imballaggio.

Il presente gruppo non include:

- attributi residui per alimenti, bevande e pasti, inseriti nella sezione H.

SEZIONE C — MATERIALI/PRODOTTI CON QUALITÀ E MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO SPECIALI

La presente sezione non include:

- attributi ambientali, fra cui il riciclo e il trattamento, inseriti nella sezione D.

Gruppo A — Materiali/prodotti con qualità speciali

Il presente gruppo include attributi riguardanti:

- le caratteristiche di resistenza, come impermeabile, ignifugo, armato e rinforzato
- le caratteristiche connesse alla comodità o alla salute, come ergonomico, privo di amianto e sterile
- l'uso specifico, come sommergibile e portatile
- l'agricoltura, come biologico, di allevamento e coltivato

Definizioni supplementari:

- monouso: prodotto concepito per essere utilizzato una volta e poi buttato via ma che potrebbe essere riutilizzato
- usa e getta: prodotto concepito per essere utilizzato una volta sola e che dopo il primo utilizzo risulta danneggiato in misura tale da impedirne il riutilizzo
- riutilizzabile: prodotto concepito per essere riutilizzato

Gruppo B — Modalità di funzionamento

Il presente gruppo include:

- gli attributi di pressione e tensione elettrica
- il tipo di energia utilizzata per un veicolo, una macchina o altro apparecchio
- altre caratteristiche di veicoli, motori, macchine e apparecchi, per esempio la trazione a quattro ruote motrici, automatico, monofase

SEZIONE D — GENERALE, AMMINISTRAZIONE

Gruppo A — Attributi generali e di amministrazione

Il presente gruppo include:

- status specifico, in particolare per i servizi, come nazionale/internazionale, pubblico/privato ecc.
- gestione, amministrativo ecc.
- attributi sociali come lavoro sociale, guida ecc.
- attributi ambientali come riciclo, trattamento ecc.

SEZIONE E — UTENTI/BENEFICIARI

Gruppo A — Utenti o beneficiari

Il presente gruppo include:

- qualsiasi tipo di utente o beneficiario, con indicazione della fascia di età (neonato, bambino, adolescente ecc.), del sesso, degli utenti specifici (disoccupato, tossicodipendente, passeggero ecc.)
- un elenco delle disabilità, per gli utenti o i beneficiari disabili.

SEZIONE G — SCALA E DIMENSIONE

Gruppo A — Dimensione e indicazione della potenza

Il presente gruppo include attributi che specificano determinati requisiti di peso, misura/dimensione, volume, potenza o pressione. Per indicare il peso, la misura/la dimensione, il volume, la potenza o la pressione specifici, nella sezione G, gruppo C, figurano attributi supplementari.

Gruppo B — Frequenza

Il presente gruppo include:

- giornaliero, settimanale ecc.

Gruppo C — Altra indicazione

Il presente gruppo include attributi supplementari per indicare il peso, la misura/la dimensione, il volume, la potenza o la pressione o dati e quantità specifico o di riferimento.

SEZIONE H — ATTRIBUTI RESIDUI PER ALIMENTI, BEVANDE E PASTI

Gruppo A – Attributi per alimenti, bevande e pasti

Il presente gruppo include:

- attributi residui per descrivere una preparazione alimentare specifica
- attributi per descrivere gli alimenti per consumatori con esigenze specifiche (senza carne di maiale, pasti vegetariani, pasti senza glutine).

SEZIONE I — ATTRIBUTI RESIDUI PER COSTRUZIONE/LAVORI

La presente sezione non include:

- uso generale, che è inserito nella sezione F.

Gruppo A — Attributi per costruzione/lavori

Il presente gruppo include:

- attributi per descrivere il tipo di lavori o le loro caratteristiche specifiche
- attributi per descrivere la finalità dei lavori.

SEZIONE J - ATTRIBUTI RESIDUI PER L'INFORMATICA, LE TECNOLOGIE DELL'INFORMAZIONE O LA COMUNICAZIONE

La presente sezione non include:

- uso generale, che è inserito nella sezione F.

Gruppo A — Attributi per l'informatica, le tecnologie dell'informazione o la comunicazione

Il presente gruppo include:

- attributi per descrivere una rete specifica (Internet, intranet ecc.)
- attributi residui per definire determinate caratteristiche dell'hardware e del software.

SEZIONE K — ATTRIBUTI RESIDUI PER LA DISTRIBUZIONE DELL'ENERGIA E DELL'ACQUA

La presente sezione non include:

- uso generale, che è inserito nella sezione F.

Gruppo A – Attributi per la distribuzione dell'energia e dell'acqua

Il presente gruppo include:

- attributi nel settore del riscaldamento, della distribuzione dell'acqua, dell'elettricità, del petrolio e del gas
- attributi residui che descrivono utenti specifici nel settore della distribuzione dell'energia e dell'acqua.

SEZIONE L — ATTRIBUTI RESIDUI PER LA MEDICINA E I LABORATORI

La presente sezione non include:

- uso generale, che è inserito nella sezione F.

Gruppo A — Attributi per la medicina e i laboratori

Il presente gruppo include gli usi specifici nei settori seguenti:

- chirurgia
- assistenza infermieristica
- esami e trattamenti medici
- uso in ospedale o in laboratorio
- forniture mediche
- medicina legale
- veterinaria.